

**Alba**  
Ver y Oír color

**Deballi**  
platería

Av. Luro y Alvear  
Tel: (02954) 42-1922

**HERRAJES**

**GALLO**

El quillito de los herrajeros

Av. San Martín 375 + S. Rosa  
Telefax: 45-7700

## Top Race corre su 9na fecha en el Autódromo Provincia de La Pampa

Esta novena fecha del calendario del Top Race en La Pampa, del 26 al 28 de septiembre, aseguran desde la organización que tendrá características especiales. No sólo será cautivante por ser la última que de ingreso al play off, para aquellos que quieran coronarse. Además, otorgará puntaje especial, y allí, residirá una de las claves en la definición por la clasificación.

Al igual que en Potrero de los Funes, San Luis (la carrera anterior), el Top Race V6 y el Top Race Series compartirán pista en la prueba final el día domingo. La categoría superior contará, una vez más, con el aliciente del cambio de neumáticos obligatorio, que será entre la vuelta 5 y la 17 inclusive.

El trazado a utilizar en La Pampa, a diferencia del año pasado, será el perimetral, de 4.148 metros. Se volverá a usar el sistema de clasificación en tres etapas, para ambas categorías: primero clasificando todos, luego los 10 mejores tiempos y, finalmente, la última tanda con los cinco registros más rápidos. Las tandas serán de 8



Esta carrera en el Autódromo Provincia de La Pampa, otorgará puntaje especial para la categoría, por lo que se anticipa desde la organización que será definitiva en la clasificación. También corren el Turismo Internacional y el Supercar Pampeano

minutos para el Top Race V6, y 10 para la telonera.

### Supercar Pampeano

Como complemento -señalan desde la prensa oficial de TR-, estarán acompañando el Turismo Internacional y el Supercar Pampeano, que contará con dos carreras el domingo. El ingreso al play off, tanto en el Top Race V6 como en el Top Race Series, se definirá en Toay. Cuatro categorías

le darán color a una fecha que augura competitividad y pronostica una lucha incesante en busca de cada objetivo particular.

### Entradas

A diferencia de las competencias anteriores que venía realizando el Top Race, no habrá venta de entradas anticipadas y el autódromo será abierto al público el viernes 26 a las 8 de la mañana.

El precio de las entradas, será

el siguiente: General \$ 50, Boxes \$ 150, Estacionamiento liviano \$ 50, Estacionamiento pesado \$ 100, Estacionamiento boxes \$ 100.

Las mujeres, los menores de 16 años y mayores de 64 podrán ingresar sin cargo.

La expectativa previa es inmejorable. Más de 40 autos en pista auguran tres días promisorios.

En la doble central, plano del circuito, listado de pilotos y posiciones actuales del Campeonato...

**Edición Nacional**  
«Diario del Viajero®»  
**LUZ DE LUNA,**  
**LUZ DE SOL**  
Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Una sociedad necesita estar orientada por objetivos comunes que la proyecten hacia el futuro. En ese futuro están los hijos y nietos...

Nota completa en tapa del Suplemento.

### 107 Años Asociación Italiana de Gral Pico



Luis Angelucci, presidente AI

La Asociación Italiana XX de Septiembre de General Pico evocó el 107° aniversario fundacional con una cena - show, organizada por los integrantes del Coral XX de Septiembre, un acontecimiento que reunió a *quattrocento commensali* en la Asociación Española de Socorros Mutuos...

### El "Negro" Rada en la fiesta de Rivadavia



Este viernes 26 comienza una importante cabalgata como parte de la celebración de los 104 años de la creación del distrito. El cierre es el martes 30, nada menos que con la actuación de Rubén "El Negro" Rada...

**Bulones para ruedas y especiales**

**Centro Bulonero de La Pampa**

Tel.: (02954) 41-6791  
Av. San Martín (Oeste) 618  
(Ex Av. Roca) • Santa Rosa  
labulonera@cpenel.com.ar

## Reabre en Speluzzi "Pampa Natural"



"Apuntan a ser uno de los primeros frigoríficos de Suramérica y eso significa seguridad a la gente que va a trabajar en la planta", señaló a REGION® el presidente de la Comisión de Fomento de la localidad de Speluzzi, Luis Fredes.

De no mediar lo imprevisible se podría afirmar que la reapertura del frigorífico "Pampa Natural" ahora gestionado comercialmente por la desarrollada cadena de supermercados "La Anónima" (Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia), se prevé que tendrá de aquí en más un futuro prometedor.

Cabe recordar que Pampa Natural inició sus actividades en el año 2008 con los beneficios de la Ley de Promoción Industrial, donde el gobierno pampeano realizó el desembolso de dos créditos por

un monto de 15 millones de pesos, convertido en ese punto el Estado Provincial en el principal acreedor por el préstamo millonario.

Pero en 2010 la planta cerró sus puertas con la lamentable pérdida de varias fuentes de trabajo.

Luego en octubre de 2013 el gobernador Oscar Jorge anunciaba el reinicio de la actividad industrial para el año en curso, en virtud de las negociaciones y gestiones tendientes para que La Anónima adquiriera el paquete accionario de la fracasada y concursada planta frigorífica...

## La Pampa presente en eventos en Brasil



La Secretaría de Turismo de La Pampa, encabezada por su titular, Santiago Amsé (foto) y operadores turísticos de la provincia, participaron en Brasil en la primera edición del "Venda Argentina", el pasado martes 23 en la "Casa Argentina en San Pablo". Fue una jornada de promoción y oportunidades de comercialización para presentar a los operadores y agentes de viajes, la posibilidad de

conocer más sobre la oferta turística Argentina. Luego la delegación pampeana estuvo presente en la Feria de Turismo de las Américas-ABAV que va desde el 24 al 28 de septiembre en el recinto ferial "Anhembi Parque" de la misma ciudad brasileña y Amsé participó además, de la Asamblea Extraordinaria del Consejo Federal de Turismo, en el exterior.

(más en: www.region.com.ar)

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



### Día Mundial del Turismo



Este sábado 27, fecha internacional en la que se celebra el Día Mundial del Turismo, la Reserva Provincial Parque Luro entronizará a la "Virgen del Valle", Patrona Nacional del Turismo...

### Fiesta del Asador Criollo en Miguel Riglos



Este domingo 28 en horas del mediodía, tendrá lugar en Miguel Riglos la Fiesta Provincial del Asador Criollo, organizada por la Asociación de Bomberos Voluntarios de la localidad, con el apoyo de la Municipalidad y del Gobierno Provincial...

**La Gauchita**  
Especias

El mundo de lo natural

- Cereales • Copalín • Reposieria
- Frutas secas
- Condimentos
- Flambrés • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor

Tel: (02954) 41-41-99 / Trigoyen 254

**COLECCION FIAT 2014**

NUEVO 500 L  
NUEVA STRADA ADVENTURE CABINA DOBLE 3 FUERTAS  
NUEVO FIORINO

**GENOVA**  
CONCESIONARIO OFICIAL FIAT EN LA PAMPA

España 52, Santa Rosa / Tel: (02954) 450054  
En General Pico: Av. 9 Oeste 863 / Tel: (02302) 434879



## General Pico invita a celebrar el Día del Turismo, viajando

El 27 de septiembre de cada año se celebra el "Día Mundial del Turismo". Su propósito es divulgar y sensibilizar acerca del valor social, cultural y económico del turismo. Este año la Coordinación Turismo del Municipio de General Pico dependiente de la Secretaría de Desarrollo Urbano invita a la comunidad a celebrar el día del turismo, viajando.

La propuesta es realizar un Viaje en Tren, hasta la localidad de Speluzzi el día Domingo 28 partiendo a las 11:16 hs. desde la estación de General Pico, realizar un recorrido por la localidad y volver en colectivo. El costo del viaje es

de \$ 5,50 el viaje en tren y \$ 25 el colectivo, que se pagará directamente al guarda y conductor, respectivamente. Los interesados en participar de la actividad deberán inscribirse previamente en la Oficina de Turismo cita en la Nueva Terminal de Ómnibus -local 7- ó al teléfono 02302- 430076 - turismo@generalpico.gov.ar El cupo es limitado.



*Nuestro saludo a todos los integrantes del Sector en el Día Mundial del Turismo*

COORDINACIÓN Y DIVULGACIÓN DE LOS PLANES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

INTEGRANTE DE LA FEDERACIÓN EMPRESARIA HOTELERA GASTRONÓMICA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

www.ashgip.org.ar

REGIONALES WITRÚ

Productos Artesanales

- Escabeches • Salames
- Ahumados • Vinos Pampeanos
- Quesos de vaca, oveja y cabra
- Alfajores • Minialfajores
- Chocolatería • Bocadillos
- Dulce de leche
- Mermeladas • Jugos

Tel: (02954) 410-793  
Av. Luro 480  
Santa Rosa

DEL 2 AL 4 DE OCTUBRE

## Termatalia 2014

Feria Internacional del Turismo Termal

# Termatalia

Argentina

2 al 4 de octubre de 2014  
Termas de Río Hondo

www.termatalia.com

Del 2 al 4 de octubre llegará a la Argentina la feria de turismo termal más importante del mundo. Reunirá a 140 expositores de más de 25 países. El Ministerio de Turismo de la Nación acompaña e invita a participar del evento por excelencia mundial en materia de bienestar y salud. La exposición termal llegará a la Argentina a través de un acuerdo firmado por el Ministerio de Turismo de la Nación; el Gobierno de la provincia de Santiago del Estero; la Cámara Argentina de Turismo (CAT); la Federación Empresaria Hotelera y Gastronómica de la República Argentina (FEHGRA) y la Fundación Ferias y Exposiciones de Ourense (EXPOURENSE). Termatalia es el único evento del sector que a nivel mundial se ha posicionado estratégicamente como puente termal entre Euroasia y América

Latina. Por segunda vez en la historia de la Feria, el evento se trasladará de continente. La exposición contará en acciones de negocios- profesionales con: una bolsa de contratación turística en la que participaran turoperadores y compradores de países de Europa y América; centro virtual de negocios y agenda on-lines; jornada de proyectos de inversión; entre otras experiencias. El ministro de Turismo de la Nación, Enrique Meyer, sostuvo que este evento "permitirá llevar adelante importantes proyectos de inversiones en el segmento termalismo que crece y se posiciona a nivel mundial" Además el Ministro señaló que "habrá actores y participantes de todo el país, haciendo de la actividad un factor importante para el desarrollo del turismo".

(más en: www.region.com.ar)

EN EL DÍA MUNDIAL DEL TURISMO

## Entronizan Virgen del Valle

Virgen del Valle. Patrona del Turismo

Comisión Organizadora del Día Mundial del Turismo - Provincia de La Pampa

27 de Septiembre de 2014

Cartel de identificación que será colocado en la Ermita a la Virgen del Valle.

Este sábado 27, fecha internacional en la que se celebra el Día Mundial del Turismo, la Reserva Provincial Parque Luro entronizará a la "Virgen del Valle", Patrona Nacional del Turismo.

El acto previsto para las 11:30 hs, será en la Ermita construida en las proximidades a la Administración General y contará con el acompañamiento musical del grupo folklórico Pampa Cuatro.

### Transporte gratis

Desde la Secretaría de Turismo se anunció que habrá transporte gratuito desde el organismo, sito en Av. Luro y Av. San Martín en Santa Rosa, con salida a las 10:45 hs.

### Caminata nocturna

También se anuncia que a las 20:30 hs. del sábado, como parte de la celebración del Día Mundial del Turismo, habrá una caminata nocturna por el bosque de Caldén, que finalizará con Pízza libre.

Está actividad está a cargo del concesionario y es arancelada, por lo cual es necesario hacer reserva previa, llamando al 02954-15519086.

Además, durante lo que queda del mes de septiembre se organizarán caminatas al atardecer para las personas que se alojen en el camping y en las cabañas de la Reserva Provincial.

## Fiesta del Asador Criollo en Miguel Riglos

VIENE DE TAPA

El año pasado la Fiesta fue declarada de carácter Provincial por el Gobierno de La Pampa, por el reconocimiento a la trayectoria y al impacto que genera en el pueblo y en su zona de influencia, que se multiplica este año por las distintas subseces que van a participar en una etapa previa a la fecha de su realización. En distintas comunidades de La Pampa se han organizado los concursos de asadores, para que tengan representatividad en la población sureña, este domingo 28 de septiembre.



## Música en El Castillo

En el marco del ciclo de "Música en El Castillo" y en mes de la primavera, el pasado sábado 20, en las escalinatas del museo, el grupo pampeano "Los Caldenes", brindó un espectáculo musical en el cual participaron 784 personas.

El trio está conformado por Marcos Gauna, Julio Báez y Carlos Villanueva, quienes el 12 de mayo de 2012 presentaron el cuarto disco, "Tu voz", Tinku de autoría de Carlos Villanueva.

El grupo participó en el programa de Canal 13, "Soñando por cantar", un 25 de mayo en el Cabildo en Plaza de Mayo en Buenos Aires, dado que fueron elegidos por la producción de dicho programa para representar a La Pampa.

En enero de 2013

tuvieron la gran posibilidad de participar en la 48° Festival de Doma y Folklore Jesús María - Córdoba, donde la comisión los destacó con el premio "Mención de honor". Los visitantes que se acercaron al lugar, además de complacerse de las canciones que interpretó el grupo folclórico, disfrutaron de los atractivos de la Reserva vinculados al ambiente natural del bosque de caldén y a la historia de vida de quienes ocuparon en distintas épocas el lugar.



**unilpa**  
UNION INDUSTRIAL DE LA PAMPA

DISTRITO NORTE: Calle 15 N° 1532  
General Pico - Tel: (02302) 321044 - unilpa.dn@gmail.com

Nuestro saludo a "Pampa Natural" en esta nueva etapa de recuperación

"Industrializar La Pampa para crecer y lograr un Desarrollo Sustentable."

Presentes en el DÍA MUNDIAL DEL TURISMO

Concejo Deliberante de GENERAL PICO  
Ideas - Debate - Ejecución

Calle 13 1188  
Tel: (02302) 43-5816  
General Pico, La Pampa

Regi BUS

NUEVOS HORARIOS

LUNES A VIERNES

06:30 hs. Calle de General Pico  
12:00 hs. Calle de General Pico  
18:15 hs. Calle de General Pico  
20:00 hs. Calle de General Pico

SABADOS

08:00 hs. Calle de General Pico  
13:00 hs. Calle de General Pico  
17:00 hs. Calle de General Pico  
20:00 hs. Calle de General Pico

DOMINGOS

19:00 hs. Calle de General Pico  
22:00 hs. Calle de General Pico

LUNES A VIERNES

06:00 hs. Calle de General Pico  
13:00 hs. Calle de General Pico  
16:15 hs. Calle de General Pico  
20:00 hs. Calle de General Pico

SABADOS

08:00 hs. Calle de General Pico  
13:00 hs. Calle de General Pico  
17:00 hs. Calle de General Pico  
20:00 hs. Calle de General Pico

DOMINGOS

19:00 hs. Calle de General Pico  
22:00 hs. Calle de General Pico

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA Nº12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15555322  
Encomiendas: 41-1500  
LOCAL Nº 7 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

Parrilla Los Caldenes

Parrilla Pastas

• Asador criollo  
• Especialidad en carnes mechadas al horno.  
• Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar



**ASIENTOS CADA VEZ MÁS ESTRECHOS**

**Soluciones que empeoran**

Muy recientemente se difundió la noticia de las quejas de pasajeros de avión por la estrechez del ancho de los asientos y por el escaso espacio entre una butaca y otra, donde se generaron al menos tres conflictos que obligaron a desviar vuelos y bajar anticipadamente en otro aeropuerto no previsto, debido a la violencia alcanzada entre los pasajeros por ese motivo.



Ahora otra noticia da cuenta que el buscador "Jetcost" (www.jetcost.es) ha realizado una encuesta entre sus usuarios para saber qué es lo que más les molesta de los vuelos y como resultado dicen que entre una de las cinco cosas que más molestan a los pasajeros cuando vuelan es: "Cuando el pasajero de delante reclina su asiento". Dicen que el 75% de los encuestados cree que deberían prohibirse los asientos reclinables durante los vuelos. La encuesta suena a "lobby" (acciones dirigidas a influir para promover decisiones favorables a los intereses de un sector) de las compañías aéreas.

¿Porque decimos esto?, porque en vez de que la preocupación vaya por el carril de "mejorar" la habitabilidad de los asientos en los aviones y de "dar más espacio" entre una butaca y otra, permitiendo más lugar para las

piernas, poder usar libremente las mesas desplegadas y reclinar los asientos a una buena posición de descanso, se está discutiendo la idea de colocar asientos rígidos, que no reclinan y de esta manera las empresas podrán seguir "compactando" a los pasajeros para recaudar más ventas por vuelo.

Antoine Michelat presidente de Jetcost sostuvo que "El tema de los asientos reclinables está en boca de todos últimamente (...) Creo que podría ser un poco drástica -dijo- la decisión de prohibir la posibilidad de reclinar tu asiento durante el vuelo, pero si va a continuar siendo un motivo de discusión puede que sea la mejor solución a largo plazo".

Es un insulto a la inteligencia pensar que el presidente de este sitio web internacional dedicado a la venta de pasajes de avión, no haya podido imaginar una variante superadora al conflicto, que sea a favor de los que viajan. Salvo que este directivo cuando viaje solo compre pasajes de Primera Clase o Business, que cuestan entre el doble y hasta cuatro veces el valor del pasaje Turista, el común y más barato, y entonces opine así, total, no es su problema...

**NUEVA RESERVA NATURAL  
Bosque Los Caldenes**



La Municipalidad de Santa Rosa a través de la Dirección de Turismo informa que por medio de la Ordenanza Municipal 5113/14 se ha declarado como Reserva Natural Urbana al bosque Los Caldenes. Así, este espacio ubicado en las calles Ramona Pereyra, Ávila, Blanco Encalada y Liberato Rosas, se incluye como un área protegida junto al de La Malвина.

Dicho predio cuenta con un centro de interpretación con tecnología audiovisual para la proyección de material informativo.

**RED INCUBADORA DE EMPRESAS TURÍSTICAS**

El Gobierno de La Pampa recuerda a las empresas interesadas en participar de la Red Incubadora de Empresas Turísticas en La Pampa, que hasta el 30 de septiembre tienen tiempo de inscribirse. Se deben dirigir a la sede de la Secretaría de Turismo (Av. San Martín y Luro).

Desde el Ministerio de Turismo de la Nación y en conjunto con la Secretaría de Turismo de La Pampa, se lleva adelante un fuerte trabajo en pos de la creación de esta red que incluye acompañamiento

Allí también se organizan charlas y talleres relacionados a la problemática del medioambiente. También está compuesto por un área de descanso con mesas y bancos, luminarias y juegos infantiles.

El paseo por esta reserva se puede realizar por dos senderos: el de las aves y el de la flora; que recorren las 12 hectáreas del predio y que pueden ser el propósito para observar las especies autóctonas que componen la diversidad natural de La Pampa.

técnico en la realización de su plan de negocios que debe alcanzar los 6 meses como máximo. Luego podrán acceder al acompañamiento técnico para la ejecución de ese plan por el término de 1 año, con el asesoramiento de un mentor.

Está dirigido no solo a empresas vinculadas al turismo de manera directa como empresas hoteleras, agencias de viajes, sino también a artesanos y gente vinculada a toda la cadena de valor que tiene el turismo en general.



**Jam Travel**  
 - Destinos Nacionales e internacionales  
 - Pasajes aéreos y terrestres  
 - Reservas de Hoteles - Recitales  
 - Cruceros - Mundial Brasil 2014  
 Agencia de Viajes y Turismo  
 Leg. 19329 - Dep. 10492012  
 Estrada 181 - Santa Rosa  
 Tel: (02954) 245815  
 jamtravellapampa@gmail.com / www.jamtravel.com.ar

**MONTAGNE**  
 NUEVA línea de cazado MONTAGNE  
 UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215  
 Tel: (02954) 386565 - montagnelapampa@live.com

**EL CAMPO ES FUTURO... TRABAJANDO DESDE EL INTERIOR**  
 Organiza: Asociación Agrícola Ganadera de La Pampa  
**88ª EXPOSICIÓN AGRÍCOLA, GANADERA, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y SERVICIOS**  
**LA RURAL**  
 Feria "Los Bañales" Capacitaciones  
 Remates Stands Comerciales  
 Exhibiciones Artesanos  
 Escudra de Arte Ecuéstro "PAMPA MIA"  
**3, 4 y 5 de Octubre de 2014**  
 INFORMES: (02954) 432497 / 15318365 - www.aaglp.org.ar

**SIXT**  
 rent a car  
 L. de la Torre 96  
 1er Piso - Of. 1  
 Tel: (02954) 414600  
 Cel: (2954) 15667796  
 starosaisixt.com.ar  
 Santa Rosa - La Pampa

**Guíaplano**  
**ACTUALIZADA**  
 - Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Tary y Zona de Quintas.  
 Guía de búsqueda de calles con barras y rielitas.  
**NUEVA 2014**  
**Guíaplano REGION**  
 \$100  
 Búsqueda ampliada Casas de Honor por Nros. - Búsqueda de Escuelas.  
**CON PLANOS COLOR DE SANTA ROSA y GRAL. PICO**  
 Conséguela en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Uruguay 503, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2154

**POSVENTA TOYOTA EXPRESS**  
 MANTENIMIENTO CONVENIENTE  
 ToyotaAra | www.toyota.com.ar

**EN SEPTIEMBRE, TU CONFIANZA TIENE PREMIO.**

Traé tu Toyota al Servicio Posventa y ganate el nuevo Corolla.

REALIZANDO EN SERVICIO DE MANTENIMIENTOS O REPARACION EN SEPTIEMBRE, PARTICIPAS EN EL SORTEO POR EL NUEVO COROLLA.

También sorteamos órdenes de compra por un valor de \$2.000.

**TOYOTA**  
 SERVICIO AL CLIENTE

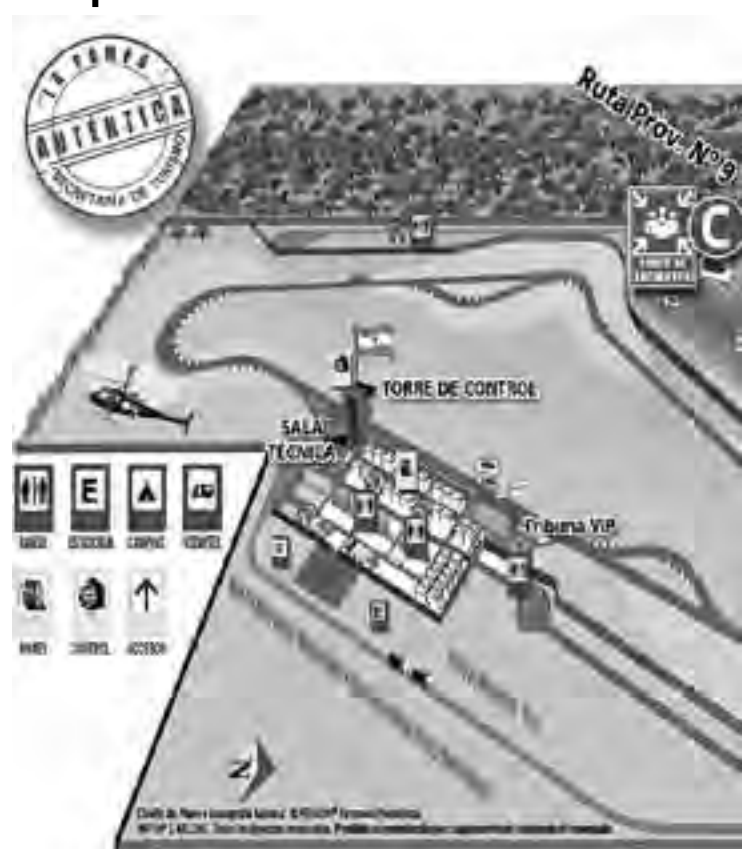
**BHASSA**  
 CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA

SANTA ROSA | 435-770 / 426-513. AV. SPINETTO 1409. LA PAMPA  
 GRAL. PICO | 422-059 / 425-536. CALLE 13 N° 552. LA PAMPA  
 T. LAUQUEN | 432-244 / 432-050. AV. G. SALINAS 1342. BS. AS.

Promoción sin obligación de compra, válida desde el 9 hasta el 30 de septiembre de 2014, en todo el territorio de la República Argentina. Se procederá a sortear un premio que consista en un vehículo Corolla XLI MT y vouchers que podrán ser canjeados por accesorios, servicios y productos de la marca. Para mayor información consultar bases y condiciones en www.toyota.com.ar o en los concesionarios de la red oficial Toyota.



Top Race corre su 9na fecha en el



LISTADO COMPLETO PILOTOS TOP RACE V6

1 (86)	Agustín Canapino	Mercedes-Benz C-204
2	Juan Cruz Álvarez	Passat CC
3	Rafael Morgenstern	Mitsubishi Lancer GT
7	Antonino Sganga	Mercedes-Benz C-204
9	Germán Sirvent	Chevrolet Cruze GT
10	Diego Javier Azar	Ford Mondeo III
12	Federico Moisés	Mercedes-Benz C-204
17	Nicolás Cotignola	Ford Mondeo III
18	Marcos Vázquez	Mitsubishi Lancer GT
19	Humberto Krujoski	Mondeo
22	Edgardo Lavari	Ford Mondeo III
23	Lucas Benamo	Volkswagen Passat CC
27	Mariano Altuna	Mitsubishi Lancer GT
29	Ricardo Risatti III	Volkswagen Passat CC
31	Franco Girolami	Volkswagen Passat CC
32	Alejandro Leguizamón	Mercedes-Benz C-204
33	Ignacio Char	Volkswagen Passat CC
38	Luis José Di Palma	Mercedes-Benz C-204
51	Tomás Urretavizcaya	Ford Mondeo III
55	Marcelo Agrelo	Chevrolet Cruze
63	Néstor Girolami	Mitsubishi Lancer GT
75	Norberto Fontana	Volkswagen Passat CC
93	Matías Rodríguez	Volkswagen Passat CC
95	Gonzalo Montenegro	Mondeo
157	Juan B. De Benedictis	Mercedes-Benz C-204
317	Marcos Di Palma	Volkswagen Passat CC
333	Gustavo Micheloud	Ford Mondeo III
666	Gustavo Tadei	Chevrolet Cruze

Posiciones del Campeonato



**TOP RACE V6**

Pos.	Piloto	Puntos
1	Canapino	226
2	Micheloud	160
3	Tadei	150
4	Álvarez	149
5	Cotignola	138
6	Morgenstern	132
7	Girolami. N	111
8	Sirvent	110
9	Risatti	108
10	Benamo	105



**TOP RACE SERIES**

Pos.	Piloto	Puntos
1	Guerra	187
2	Conta, O.	166
3	Flaqué	147,5
4	Valle, L.	141
5	Martin	126
6	Sánchez	123
7	Coulleri	116
8	Valle, M.	111
9	Conta, F.	109
10	Chiaverano	103

**Punto de Encuentro**  
(Lugar de reunión para las personas que se hubieran extraviado o desorientado, niños, ancianos, pérdida de pertenencias, etc)



**Comando**  
(Policía / Salud)

En caso de emergencia llámalo de inmediato al 101

101 POLICIA  
100 GUARDIA  
02954 424-156  
107

Ayudanos esta f autom

En caso de emergencia llámalo de inmediato al 101

Colaborar la protección comienza en cada uno

**EL PROGRESO SEGUROS**  
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
• Automotores  
• Vivienda (Combinado Familiar)  
• Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellanada 54 / Teléfax: 43-3341  
elprogresosantarosa@cpnet.com.ar

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.  
Reparación de radiadores de todas las marcas agrícolas  
**RADIADORES SANTA ROSA**  
Todo el año con garantía por 1 año  
Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**IGLESIAS**  
REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR  
CABINA DE PINTURA PRESURIZADA  
• SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO  
• MAQUINA SACAROLLOS  
• BANCO DE ENDEZADO HIDRAULICO  
Av. Luro 2.708 - Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583  
(6300) Santa Rosa, La Pampa - talleriglesias@hotmail.com

**COSES MECANICA - INYECCION**  
• Taller de inyección electrónica  
• Reparación de motores multimarca  
• Reparación de cajas y transmisión  
Raúl B. Díaz 766  
Tel: (02954) 418766  
Cel: (02954) 1551-1828  
Proximamente: Santiago Marzo Sur 2.079  
www.mecanicaoses.com.ar

Repuestos y Servicios  
**El Porteño**  
Calidad y Atención  
Garibaldi 25 / Santa Rosa / Teléfax: (02954) 42-42-06  
repuestosep@speedy.com.ar / www.repuestosep.com.ar

**REFLEX DIGITAL CANON EOS 60D COMO NUEVA VENDO**  
-18 Megapíxeles  
-ISO 6400  
-6 fotos p/seg  
-Live View  
-Filma Full HD  
-Puerto HDMI  
-Pantalla LCD móvil 3.0  
Una de las pocas con el súper Telezoom EF-S 28-200mm IS  
+filtro 72mm UV Marumi + Parasol original Canon  
-Visor de ajuste dióptrico  
-Zapata flash externo  
-Remoto a Speedlite  
• Caja original (Japón)  
• Cargador original  
• 2 baterías + Correa  
• Tarjeta CF de 16 Gb  
• Cables + Software  
• Manual en español  
**02954-15-594866**

**Mecánica Buri**  
SERVICIO OFICIAL  
M. Fiorucci 372  
Tel: (02954) 38-6560 - S. Rosa

**Planeta Fiat Repuestos**  
- Lubricantes - Accesorios  
- Autopartes - Suspensión  
NUEVA DIRECCION:  
Ameghino 679  
Tel: (02954) 411-110 / S. Rosa

**LUBRIFICANTES RODAI**  
Cambio de aceite y filtro GRATIS!  
Av. Spinetto 845  
Tel.: (02954) 15-57-4643  
Tel. Part: 410-714  
Santa Rosa

**Universal**  
SERVICIO TECNICO PLUGIOT  
Venta de Repuestos Originales  
Tel.: (02954) 43-2333 - Av. Arg. Valle 328  
Santa Rosa - E-mail: universalcom@speedy.com.ar

• FRENOS y EMBRAGUES  
frenos a aire nacionales e importados  
• Todas las líneas  
• Vehículos livianos y pesados  
**El Vasco**  
REPUESTOS y TALLER: Av. Circunvalación Sur 1650  
E-mail: frenoselvasco@hotmail.com  
Tel: (02954) 560-222 / 439-092 • Santa Rosa

**Cromax Pro**  
Pinta la diferencia  
**Deballi** pinturerías  
**AXALTA**  
Av. Luro 1.131  
Tel: (02954) 40-0003  
38000 Santa Rosa, L. P.  
www.deballi.com.ar



# Autódromo Provincia de La Pampa



## LISTADO COMPLETO PILOTOS TOP RACE SERIES

1	Juan Henry Martín	Linea Series
5	Lucas Ariel Guerra	Fiat Linea Series
6	Lucas Valle	Chevrolet Cruze
7	Maximiliano Valle	Chevrolet Cruze
8	Mauricio Chiaverano	Fiat Linea Series
11	Oscar Sánchez	Fiat Linea Series
12	Mariano Beraldi	Mercedes-Benz CLA
14	Eduardo Maidana	Ford Mondeo Series
15	Violeta Pernice	Chevrolet Cruze S
17	Juan Fabián Flaqué	Mercedes-Benz CLA
21	Sergio Guarnaccia	Ford Mondeo Series
22	Mauro Marino	Mercedes-Benz CLA
24	Leonardo Palotini	Mercedes-Benz CLA
28	Alex Smith	Ford Mondeo Series
29	Facundo Conta	Volkswagen Vento
30	Oscar Conta	Vento Series
31	Gastón Billeres	Mercedes-Benz CLA
33	Martín Coulleri	Fiat Linea Series
36	Luis Federico Bathiche	Ford Mondeo Series
69	Adrián Hamze	Mercedes-Benz CLA
77	Pablo Pires	Ford Mondeo Series
111	Matías Garavano	Mercedes Series



Junto al Top Race, corre el Supercar Región Pampeana, donde marcha puntero el piquense Eduardo Martínez, con Dodge (foto), escoltado por Pedro Langé.

**Operativo**  
(Defensa Civil)

**AUTODROMO**  
PROVINCIA DE LA PAMPA

COMO LLEGAR  
[www.autodromo.lapampa.gov.ar](http://www.autodromo.lapampa.gov.ar)

110

**PC AMD GeForce con monitor LCD de 22 pulgadas**

- Micro AMD ATHLON 642 4900 AM2
- Placa madre Asus M2NPV-VM
- MEMORIA 4GB DDR2 - 800MHz 43C
- Arquitectura PCI Express
- Salida VGA Dual (DVI & RGB)
- Salida HDMI (video compuesto)
- Fuente 1204a
- USB, Serial, Paralelo, PS2
- Red Gigabit LAN activo de IEEE802.11n
- High Definition Audio
- 3 conectores USB Serial ATA 3Gbps
- 7.1 de (DVI Dual channel)
- 250 GB de Disco Fijo HD (controlador SATA II de 300GB)
- Grabadora DVD / CD / DVD RW
- Controlador de teclado y mouse
- Monitor Viewsonic 22"
- Se entrega con instalación de mouse y teclado nuevos

(02954) 15 62 5864

**GUILLERMO H. MORALA**  
Distribuidor Oficial de Neumáticos

**GOODYEAR**

Alineación - Balanceo - Tren Delantero

EN SANTA ROSA: Av. Spinetta 1075 / Tel: (02954) 434-443  
EN G. PICO: Ruta Prov. Nº1 esq. Av. G. San Martín / Tel: (02302) 436-444

**STOPCAR**  
Servicio Integral del Automotor

de Guido Molis

Av. Luro 2.664

Cel: 15-55-0302 • Santa Rosa

**TALLER MECANICO DIESEL**

**MEDINA**

SERVICIO ESPECIALIZADO

MWM INTERNATIONAL AGENTE OFICIAL

TOYOTA UIGIA

Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050  
Santa Rosa (L.P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

• Reparación tren delantero  
• Alineación  
• Balanceo

**NEUMATICOS TODO TERRENO**

RUTA 5 Km 806

Av. Illia 1236 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 420-606/428-439

**SEIBEL**  
INYECCION ELECTRONICA

Av. Luro 1832 - Tel: (02954) 243002  
Santa Rosa - La Pampa

**NEXE**

Todo para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

Atendemos Procrear

Andrada 38  
Santa Rosa  
Tel: (02954) 45-4544

NUEVO CEL: 15514982

**TALLER INTEGRAL DE TAPAS DE CILINDROS**

**Ezequiel A. Gastaldo**

- Tapa de Cilindros
- Pulido y mecanizado para competición
- Desarrollos flujométricos

Calle 28 N° 55 - Telefax: 02302-423466 - General Pico

**ECO**

- Equipo de GNC 5ta generación
- Pruebas hidráulicas
- Obleas
- Reparaciones

VENTA Y COLOCACION

Postalezzi 214 esq. Av. Luro  
Tel: (02954) 43-1018

Anza 1048 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 243426  
eco-gnc@hotmail.com

**Repuestos SANTA ROSA**

RENAULT CITROËN

Baray Vivas 1240 - (E300) Santa Rosa  
Tel: (02954) 42-8933  
e-mail: repsantarosa@gmail.com

**SABEMOS COMO HACERLO**

Tecnología de última generación aplicada a la reparación automotriz. Venga a conocerlos, contamos con una reconocida trayectoria en la actividad, parada a través de una de trabajo.

www.keloweb.com.ar

**kelo**  
reparación pintura

Av. San Martín 1048 - Santa Rosa, La Pampa  
Tel: (02954) 43-1018





Pastel de papas

Ingredientes (para 4 porciones) Carne picada, 1/2 K; Cebolla, 1; Aji morrón rojo, 1; Tomate perita, 1 lata; Huevos, 3; Aceitunas verdes, 100g; Pasas de uva, 50g; Papas, 1k; Manteca, 50g; Aceite de oliva, cantidad necesaria; Sal, pimienta, aji molido y orégano a gusto

cortarlos en rodajas e incorporar al picadillo de carne. Agregar las aceitunas y las pasas de uva. Mezclar bien y colocar en un molde o asadera que pueda ir al horno. -Por otro lado, limpiar las papas con esponja y abundante agua. Colocar las papas con cáscara en una olla con agua hirviendo. Cocinar hasta que estén tiernas, cuando se puedan pinchar fácilmente con un tenedor. Retirar las papas y pelarlas en caliente. Pisar con un prensapapas o con tenedor. Agregar la manteca, sal y pimienta. -Luego distribuir el puré de papas sobre el preparado de carne. Colocar trocitos pequeños de manteca sobre el puré. Llevar a horno caliente hasta que el puré se dore, unos 20 minutos. -Retirar y servir.

Preparación

-Picar la cebolla. Quitar las semillas y las nervaduras del aji morrón. Picar el aji morrón. Cortar en cubos el tomate perita. Descarojar las aceitunas y cortarlas por mitades.

-Rehogar en aceite el aji y la cebolla hasta que esta última se ponga transparente. Incorporar al salteado la carne picada. Saltear y revolver de vez en cuando.

-Cuando la carne esté casi cocida agregarle sal e incorporar los tomates perita y su jugo. Condimentar con aji molido, y orégano.

-Aparte cocer en agua hirviendo los huevos por 10 minutos. Pelar los huevos,



DIEGO PINSAK REPARACION DE LAVARROPAS TODAS LAS MARCAS - CON GARANTIA Tel: (02954) 700325 Cel: 15537271

PABLO LOZANO Arquitecto Proyecto y dirección de obras. Especialidad arquitectónica integral. San Jorge 370 - Tel: 413531 - luzpa2001@yahoo.com.ar

ANIVERSARIO COMERCIAL

12º Aniversario de "Burbujas"



"Ya finalizado septiembre, nuestro local comercial Burbujas Artículos de Limpieza nuevamente cumple un año más en la ciudad de Santa Rosa La Pampa", señalaron los integrantes de la firma. Su filosofía: "Siempre trabajando para cubrir las necesidades de los clientes, procurando brindar día a día la mejor atención,

así como también estar acorde a la situación económica que nos toca vivir."

"Es por ello que necesitamos nuevamente agradecer a cada uno de nuestros clientes por seguir apostando al progreso y crecimiento del local. Mil gracias" dijeron los integrantes del equipo de Burbujas.

FM Radio Tango 98.3 MHz Opción no una realidad sí. EL TANGO EN EL AIRE Marquez 1637 Tel: (02954) 43-5177

BIBIANA Y BAINO ESTILISTAS COSMETOLOGÍA NUEVO TELEFONO: (02954) 386810 Av. San Martín 654 / Santa Rosa (L.P.)

LA PAMPA EN REUNIÓN NACIONAL

Consejo Federal de Mujeres



La referente por la provincia de La Pampa, Elizabeth Rossi, haciendo uso de la palabra durante el Consejo Federal de Mujeres en Buenos Aires.

La titular del Consejo Provincial de la Mujer en La Pampa y consejera Federal, Elizabeth Rossi, participó en la Segunda Reunión del Consejo Federal de las Mujeres que contó con la presencia de la presidenta del Consejo Nacional, Mariana Gras Buscetto, y de las consejeras y representantes de las Áreas Mujer de 20 Provincias de nuestro país y la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

viene a dar cuenta de la necesidad de generar estándares similares de acceso a la seguridad y a la justicia en todo el país, porque si bien existen provincias que ya implementan este sistema, desde la órbita del Estado Nacional se busca la equidad en todo el territorio.

Los objetivos del encuentro fueron, entre otros, la devolución por parte de las Consejeras sobre el Plan Nacional de Acción para la Prevención, Asistencia y Erradicación de la Violencia contra las Mujeres.

Finalmente, el Consejo Federal de las Mujeres ratificó, a través de un acta complementaria, la postura abolicionista del Estado Argentino:

"En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 18 días del mes de Septiembre de 2014, en el Salón Ramón Carrillo del Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, sito en Av. 9 de Julio N° 1925, Planta Baja, de ésta ciudad, en el marco de la reunión ordinaria del Consejo Federal de las Mujeres, las distintas representantes del Consejo Federal, deciden ratificar la postura abolicionista del Estado Argentino y la lucha contra la trata de personas, resaltando las acciones tendientes a la detección, sanción y erradicación de esta forma de esclavitud que perdura en el siglo XXI. Se destaca la creación del Consejo Federal para la lucha contra la trata de personas, el endurecimiento de las penas para los integrantes de las redes de trata, el abandono de la figura del consentimiento, poniendo la responsabilidad penal en quienes manejan las redes de trata y la sanción social en los prostituyentes".

Posteriormente, se realizó la devolución, por parte de las autoridades y los equipos del Consejo Nacional de las Mujeres del estado de situación de todo el territorio nacional para la implementación de los Botones de Alarma para la protección de mujeres en situación de violencia. Esta política, planteada en la anterior reunión, realizada en el mes de Julio del corriente año,

SEMILLERIA Los Amigos Venta de alimento balanceado para perros y gatos. Pájitos, Jaulas, Pisos, Accesorios para mascotas. NUEVO TELEFONO 702600 429797 Av. Edison 1042 / Santa Rosa semillerialosamigos@hotmail.com.ar

Cumplimos 12 años!!! Nuestro agradecimiento a clientes, amigos y proveedores por su constante apoyo. BURBUJAS Artículos de limpieza sueltos. La limpieza que no cuesta!!! DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN LA PAMPA. ENVIOS A DOMICILIO Tel: (02954) 701366 Pueyrredón 135 - Santa Rosa

LIBRERIA ESCOLAR TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO PARA ACUARELA ARTISTICA Tel: (02954) 438-426 AV. SAN MARTIN 340

LA MAÑANA DE LOS SABADOS Conduce: Alberto Graff Ganador Premio Tandil y Rosa de Cristal. Horario: De 10 a 12 hs. CONTACTO 1041 FM

DISFRUTA DE LA MEJOR TELEVISION EN TODA TU CASA. Instalación gratis y todas las bocas adicionales que necesites, sin cargo, con cualquier medio de pago. Cablevisión 0810.122.0600 CABLEVISION.COM.AR



## UNA INVERSIÓN ESTRATÉGICA

Según explicaciones a los medios de "La Anónima", la incorporación del frigorífico "Pampa Natural" les permitirá mejorar la logística y el abastecimiento de las más de 130 sucursales que la empresa posee en todo el país. El establecimiento tiene estipulado generar fuentes de trabajo para unos 400 empleados, en varias etapas y si la demanda se incrementa, pueden ser más. No obstante la empresa aclaró que las relaciones de compra que mantienen con productores locales en toda la Patagonia, seguirán intactas y no planean ninguna modificación. Esto se debe principalmente a que el hipermercado debe adquirir cortes con hueso en la zona, ya que la barrera sanitaria sólo permite ingresar carne sin hueso en la región patagónica.



**INDUSTRIA METALURGICA KEVIN**  
Osvaldo D. Pereyra

"Nuestro mayor deseo de éxito en esta reapertura y gracias por confiar en nosotros!"

- Equipamientos para frigoríficos
- Barandas para escaleras
- Acero inoxidable en general

Calle 103 esq. 108  
Teléfono: (02302) 43-2101  
Cel: (02302) 15-60-5173  
(6360) General Pico - La Pampa  
metkevin@speedy.com.ar  
www.metalgica-kevin.com.ar

ESTE LUNES 29 DE SEPTIEMBRE EN SPELUZZI

## Se produce la reapertura del frigorífico "Pampa Natural"

VIENE DE TAPA

**Luis Fredes**

El presidente de la Comisión de Fomento de la localidad de Speluzzi, Luis Fredes, entrevistado por REGION® enfatizó que la reinauguración oficial del frigorífico "significa todo, trabajo y progreso para Speluzzi, de hecho ya están trabajando haciendo las pruebas preliminares para que todo funcione a la perfección", indicó el jefe comunal.

**Extraordinaria inversión**

Con entusiasmo en sus expresiones, Luis Fredes da cuenta de una extraordinaria inversión que ha realizado La Anónima en el frigorífico a los fines de acondicionar sus instalaciones, con una ampliación de superficie cubierta en más de 2.000 metros cuadrados que incluye mayor capacidad de frío y con la incorporación de tecnología de avanzada en virtud de la trazabilidad de los cortes en todo el proceso de desposte hasta el envasado al vacío.

Fredes comentó además sobre el acrecentamiento de la capacidad eléctrica de la planta con el agregado de dos potentes motores Cummins V12 con sus respectivos grupos electrógenos que ante la



hipotética ausencia de suministro eléctrico brindarán al frigorífico autonomía de funcionamiento.

**Primeros en Suramérica**

"Arreglaron todo", dice Fredes, "o sea apuntan a ser uno de los primeros frigoríficos de Suramérica y eso significa seguridad a la gente que va a trabajar en la planta, y como intendente tengo una frase: -he tocado el cielo con las manos-, cuando se observa un frigorífico como éste, es importantísimo para Speluzzi y para General Pico, uno ve otros de los desafíos para una empresa

de esta magnitud como es la incorporación de gente joven y la capacitación que se le ha brindado al personal entrante" subrayó Fredes. Otra de las cuestiones que revaloriza el presidente de la Comisión de Fomento de Speluzzi, es la compra de ganado bovino en pie por parte de La Anónima a los productores locales.

**250 animales diarios**

Pudo saberse además que el inicio de la actividad industrial, prevé una faena de 250 animales diarios. Comentó además, el entrevistado, que Pampa Natural realizó

una adaptación y ampliación del "cajón de noqueo de faena" lo que implica de qué manera matar al animal y que ello involucrará alcanzar determinados mercados extranjeros.

"Creo que Pampa Natural tiene un futuro tremendo, incluso de algún modo me asusta de la manera que hablan (sic), al corto plazo planean llegar a la faena de 500 animales y tener 300 empleados, esa es la expectativa y creo que va a ser así, esto es para Speluzzi, para General Pico, para La Pampa y para el País", fijó Fredes.



**CENTRO BULONERO**

LINEA COMPLETA EN BULONERIA / MAQUINAS FAMILIARES E INDUSTRIALES  
TODO PARA EL JARDIN / HERRAMIENTAS MANUALES / INSUMOS INDUSTRIALES  
Calle 28 N° 625 • Tel: (02302) 43-5866 / 42-6806 • Gral. Pico • centrobulonero@ciudad.com.ar

Gracias, por elegimos y formar parte de este acontecimiento. Feliz reapertura Frigorífico "Pampa Natural"



**CORRALON AILLÁ-WINKÁ S.R.L.**

Membranas Asfálticas  
Tejas losa y metálicas  
Distribuidor de chapas  
Viguetas - Ladrillos  
Cerámicos.

Presentes junto a "Pampa Natural" y gracias por la confianza depositada en nuestra empresa.

Calle 13 esq. 122 - Gral. Pico  
Tel: (02302) 42-3264/42-5585



**LOBOS**  
electricidad industrial

Agradecemos a LA ANÓNIMA y PAMPA NATURAL SA, por haber confiado en nuestros servicios para una obra de la magnitud realizada, única en Argentina por su nivel tecnológico.

**Las Mejores Marcas Del Mercado Al Mejor Precio**

**Insumos Eléctricos**



Calle 1 N° 704 (O) / Telefax: (02302) 425575  
General Pico - La Pampa - lobos@speedy.com.ar



**Comisión de Fomento de SPELUZZI**

"Es un orgullo para nuestra localidad, albergar a uno de los primeros frigoríficos de Suramérica, que vuelve a generar trabajo y progreso para la región"

Av. 25 de Mayo s/n  
Speluzzi - La Pampa  
Tel: (02302) 49-4009



EL ACTO CENTRAL ES EL MARTES 30 DE SEPTIEMBRE

## 104° Aniversario del Partido de Rivadavia

Rivadavia es uno de los 135 partidos de la provincia de Buenos Aires. Su cabecera es la ciudad de América. Limita al Norte con los Partidos de General Villegas y Carlos Tejedor, por el Este con Carlos Tejedor y Trenque Lauquen, por el Sur con Trenque Lauquen y Pellegrini y por el Oeste con la Provincia de La Pampa. Está ubicado en la región conocida como la pampa húmeda, ocupando una superficie de 3.940 km², con una densidad poblacional de 3,9 hab/km².

El partido fue creado por la Ley provincial N° 3.273, sancionada el 23 de septiembre de 1910 y promulgada el 30 de septiembre del mismo año, tomándose esta última como fecha de creación.

La ley fijó como "asiento de las autoridades al pueblo de América", y determinó que a partir de ese momento se llamaría Rivadavia, en honor a Bernardino Rivadavia. Por esta razón, el 30 de septiembre próximo se celebra el 104° Aniversario.

### Cabalgata Aniversario

Desde este viernes 26 al martes 30 de septiembre, partiendo a las 13 horas desde América, más de 200 jinetes recorrerán el distrito de Rivadavia pasando por los diferentes pueblos y parajes durante cinco días.

Se trata de la Cabalgata Cándido Mansilla y en las distintas paradas habrá un fogón criollo,



números artísticos y comidas típicas.

La Cabalgata culminará el martes 30 con los festejos del 104° aniversario de Rivadavia, día en que se realizará un acto central frente a la plaza Colón (en caso de lluvia se hará en el Polideportivo).

### Rubén Rada

Ya está confirmado que el martes 30 al finalizar la Cabalgata, la Municipalidad de Rivadavia auspicia la presentación del percusionista, compositor y cantante afro uruguayo Rubén "El Negro" Rada, que ofrecerá su show en un escenario gigante, al que se podrá asistir gratuitamente.



### Acto Central

El desarrollo previsto del Acto Central del martes 30 de septiembre en su totalidad es el siguiente: -7:00 hs. Partida y desayuno de la Cabalgata Cándido Mansilla, desde Fortín Olavarría hacia América.

-13:00 hs. Llegada a América, donde habrá servicio de cantina y almuerzo a cargo de LIPOLCC (Liga Popular de Lucha contra el Cáncer). Luego será la presentación de distintas disciplinas de Cultura y actuarán "Las voces de Eduardo", frente al paso nivel Orlando Valdéz.

-19:00 hs. Toca el grupo "Banda Nómada", frente a la Plaza Colón. -20:00 hs. Espectáculo Central con Rubén Rada en la esquina del Banco Nación. En caso de lluvia, se realizará en el Polideportivo.

(más en: www.region.com.ar)

107 AÑOS DE LA ASOCIACIÓN ITALIANA

## Multitudinario festejo en General Pico

### VIENE DE TAPA

Una velada magnífica, con canciones románticas, acompañaron la cena con un menú grande: "Tabella di salumi, bruschettas e salse italiani. Zampa di maiali con crema di funghi e patate al forno al rosmarino. Dessert Zuppa Inglese. Bevanda. Brindisi con Limoncello e Cannoli".

En el tiempo entrevistamos a José Luis Angelucci, presidente de la Asociación quien nos dijo que están transitando por un camino muy seguro, que ha sido un año de mucho trabajo, "remodelamos totalmente el Cine Teatro Pico y estamos anunciando la colocación

del equipo de 3D en la sala, o sea que vamos a tener dos salas en 3D", ha detto.

"Hemos comenzado con taller de teatro y espression corpore para chicos de 5 a 10 años para los hijos de nuestros asociados, y con algunos proyectos para más adelante, como por ejemplo terminar el salón que tenemos en el predio para cuatrocientas personas".

"Tenemos un caudal de 1.200 socios que realizan un aporte mensual y a los cuales nosotros le

retribuimos con un lotti de benefici, en atención médica, en farmacia, y con una cierta cantidad de comercios del medio, con descuentos con la presentación del carnet de asociados".

Respecto de la cena aniversario, Angelucci indicó que "esto a nosotros nos hace muy bien y realmente nos gusta mucho, observar la partecipazione de la gente que disfruta de la cena, de la música tradicional, con temas que algunos recuerdan cuando vinieron de Italia; quiero agradecer a los 1.200 socios por el supporto que nos dan permanentemente, la comunità de General Pico creo que está muy conforme con la actividad que nosotros estamos desarrollando y todo lo devolvemos a la comunità, porque siamo tutto de Pico", osservato.



**Inmobiliaria BELLEZZE**  
Presente en el Aniversario de la Asociación Italiana XX de Septiembre

Casas - Campos - Remates  
Administración de Propiedades

Calle 17 N° 1179 / Tel: (02302) 422758 / 437430  
Gral. Pico - E-mail: bellezze@speedy.com.ar  
www.inmobellezze.com.ar

**Motome**  
JUNTO AL PARTIDO DE RIVADAVIA AL CELEBRARSE ESTE NUEVO ANIVERSARIO

**Alonso Motos**

Tel: (02302) 433-200 - Av. San Martín 895 casi 19 - Gral. Pico  
alonsogustavo1978@hotmail.com / www.motome-alonso.com.ar

**FELIZ ANIVERSARIO RIVADAVIA !!**

**AGENCIA OFICIAL DE QUINIELA 32**  
de Alberto Raúl Sánchez

Quiniela Pampeana  
BRINCO Quinó

**SUBAGENCIA KIOSCO BARUYITO**  
Calle 17 N° 278 - General Pico

Calle 19 N° 1.110 / Tel: (02302) 42-6285 / Cel: (02302) 15-608420

**ALUMINIOS PICO**  
ABERTURAS DE ALUMINIO Y PVC - DOBLE VIDRIO HERMETICO

**FABRICA DE ABERTURAS DE ALTA PRESTACION**  
ABERTURAS DE ALUMINIO  
ABERTURAS DE PVC  
DOBLE VIDRIO HERMETICO  
PORTONES LEVADIZOS AUTOMATIZADOS

www.aluminiospico.com.ar

Ruta Provincial 1 N° 1611 (Eje Vial 32)  
Tel: (02302) 421111 - Cel: (02302) 15506932  
Mail: aluminiospico@gmail.com - Aluminios Pico - General Pico (L.P.)

Nuestro mejor deseo de éxito para "Pampa Natural" en esta nueva etapa y el agradecimiento por habernos convocado como proveedores para tan importante obra en nuestra zona.

**104° Aniversario de Rivadavia**

**Martes 30**

7:00 hs. Partida y desayuno  
13:00 hs. Llegada a América Corfina y almuerzo a cargo de LIPOLCC  
13:15 hs. Acto Oficial  
13:45 Aniversario de Rivadavia  
Presentación disciplinas de Cultura.  
Las voces de Eduardo (Frente al paso nivel Orlando Valdéz)  
18:00 hs. Banda Nómada (Frente a la Plaza Colón)  
20:00 hs. Espectáculo Central con Rubén Rada

**Rubén Rada**  
20 hs.  
Martes 30 - Espectáculo Central

El espectáculo será en el Polideportivo





OBRAS DE TEATRO

Teatro Español: H. Lagos 44.



-Sáb. 27 a las 23:30 hs: todo el ritmo tropical de Antonio Ríos. \$ 30.

M. Teresa Pub: Rivadavia y Lagos. -Sáb. a las 23:30 hs: Show en vivo. Pop, melódicos, latinos.

MUSEOS, CHARLAS, EXPO's

CMC: Quintana 172.

-Hasta Jue. 2: exposición fotográfica "La huella de la Memoria", del italiano Alfonso Caputo. Gratis

-Hasta Jue. 2: muestra de pinturas "Arenas" de la artista plástica Mariana Villada. Gratis

-Sáb. 27 a las 19 hs: exposición "Una historia llena de mujeres" artistas argentinas. Gratis

Hall Cine Amadeus: Gil 31

-Muestra "Continuaciones Mixtas" de Romina Muñoz. Coordinadora de la muestra: Raquel Pumilla. Gratis

Arte Propio: Quintana 138.

-Lun. a vie. de 08:00 a 12:00 hs: y de 13:30 a 18:00 hs. Gratis.

-Vie. 26 a las 18 hs: "Creadores emergentes en Diálogo", diálogo e intercambio con creadores jóvenes.

Museo Provincial de Artes: 9 de Julio y Villegas. Lun. a vie. de 8 hs. a 17 hs: Sáb. y Dom. de 18 a 21hs. Gratis.

-Hasta lunes 6: Salón de Artes Visuales "Artes del fuego 2014 - Regional Patagónico". Gratis

Museo Prov. de Historia Natural: Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.- vie. de 8 a 12 y de 14 a 17:30 hs; Dom. 18 a 21 hs. Consulte visitas guiadas. Gratis.

La Cinacina: Río Negro 931

Museo Atelier: Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699.

Museo Olga Orozco - Toay: Mar. a vie. de 9 a 12:30 y de 14 a 17 hs. Sáb. y Dom. de 17 a 20 hs. Gratis.

-Sáb. 27 a las 17 hs: "2do café literario" en el marco de actividades de acercamiento a la obra de Orozco.

Museo Policial Com. Antonio: Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis

Museo Cívico Militar - Toay: R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 38-1996. Lun. a vie. 10 a 12 y 14:30 a 16:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.

Museo Histórico Tte. Gral. Campos - Toay: Unidad militar Toay, Tel: 49-8019. Visitas previo aviso. Gratis.

OTRAS OPCIONES

Autódromo Prov. La Pampa



-Vie. 26 al dom. 28: 9ª fecha del Top Race, más Turismo Internacional y Supercar Region Pampeana. General \$ 50, Boxes \$ 150, mujeres gratis

Casa Bicentenario: P. Don Tomás -Vie. 26 a las 20 hs: "Néstor Kirchner, la película". Gratis

SUM P5000: Bertera y G. Acha. -Dom. 28 a las 15 hs: "Encuentro de bienestar". Maratón de Reiki. Llevar alimentos no perecederos.

Jardín Botánico: Chimango a media cuadra de Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. dom. y feriados de 14:30 a 18 hs. Gratis

Bosque Los Caldenes - Avila y Pereyra. Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb. dom. y feriados de 10 a 13 y de 15

a 19 hs. Centro de Interpr. Gratis

La Malvina - Parque Don Tomás. Casa Museo - Reserva Natural Urbana. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb. dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 19 hs. Visitas guiadas al Tel. 43-6555. Gratis.

-Dom. 28 a las 9 hs: 8º Rally Endurance Mountain Bike. 3 categorías

Reserva Parque Luro: A 30 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, camping, proveeduría, senderos autoguiados, 1.600 hs. Ingreso \$ 1 nac. \$ 4 extranj. Visitas guiadas \$ 2 nac. \$ 8 extranjeros.

-Vie. 26 a las 15:30 hs: Caminata guiada de Interpretación Natural del Bosque de Caldén. Gratis.

-Sáb. 27 a las 11:30 hs: en el Día del Turismo, entronización de la Virgen del Valle. Actuación de "Pampa 4"

INTERIOR PROVINCIAL

En General Pico:

-Sáb. 27 a las 21 hs: "Chichilo Viale a la Carta". Humor. Teatro Pico.

-Jue. 30 a las 19 hs: "Piñón Fijo". Infantil.

En el Teatro Pico.

En Miguel Riglos:

-Dom. 28 desde las 10 hs: 1ª Fiesta Provincial del Asador Criollo. Cierre con el humor de "Gato Peters"

En Uriburu:

-Sáb. 27: 1ª Fiesta Regional de la Primavera. Actúan "Los Reyes del Cuarteto"

En Toay:

-Vie. 26 a las 21 hs: "Coral Pampeano". En la Escuela N° 5.

-Dom. 28 a las 20 hs: "Chichilo Viale a la Carta", monólogo humorístico. Casa del Bicentenario.

Cines en Santa Rosa



LOS CABALLEROS DEL ZODIACO: LA LEYENDA DEL SANTUARIO"

CINE DON BOSCO

VIE. 26/09 19hs

SÁB. 27/09 19hs

DOM. 28/09 18hs

LUN. 29/09 20hs

MAR. 30/09 20hs

MIÉ. 01/10 20hs

Dirigida por: Keiichi Sato. Género: Animación. ATPc/I-93 - HD2D Cast.

En esta historia de presente día, muchos años después de la larga lucha "Holy War" encontramos a Saori Kido, una niña preocupada por sus misteriosos poderes, se da cuenta de su destino y su misión y decide ir a "Santuario" con Seiya y su compañía de Caballeros de Bronce. En el Santuario se enfrentan a "Pope" y emprenden una batalla desesperada contra los más grandes: los "Caballeros de Oro".

RELATOS SALVAJES" CINE AMADEUS

VIE. 26, 20hs

SÁB. 27, 20hs

LUN. 29, 20hs

MIÉ. 01. 20hs

Dirigida por: Damian Szifron. Con: Ricardo Darín, Leo Sbaraglia, Érica Rivas. Género: Drama - Suspenso. SAM16 - 121' - HD2D Castellano.

LUCY"

CINE AMADEUS

VIERNES 26

22:15hs (Cast)

DOMINGO 28

22:15hs (Cast)

MARTES 30,

22:15hs (Subt)

Dirigida por: Luc Besson. Con: Scarlett Johansson, Analeigh Tipton, Morgan Freeman.

Género: Thriller de acción. SAM16 - 89' - HD2D Subt y Cast.

Un thriller de acción acerca de una mujer que tras un accidente comienza a superar los parámetros esperados en la lógica de los seres humanos. Si nosotros utilizamos un 10% de nuestra capacidad cerebral, ella llegó al 100%.

EN EL TORNADO" CINE DON BOSCO

VIE. 26, 21hs (Subt)

SÁB. 27, 21hs (Cast)

DOMINGO 28,

22:15hs (Cast)

LUN. 29, 22hs (Subt)

MAR. 30, 22hs (Cast)

MIÉ. 01, 22hs (Subt)

Dirigida por: Steven Quale. Con: Richard Armitage, Nathan Kress, Arlen Escarpeta. Género: Thriller. SAM13 - 89' - HD2D Subt y Cast.

En el transcurso de un solo día, la ciudad de Silverton es azotada por una serie de tornados sin precedentes. Toda la ciudad está a merced de ciclones erráticos y mortales, mientras que los cazadores de tornados predicen que lo peor está aún por llegar.

EN EL TORNADO" CINE DON BOSCO

VIE. 26, 23hs (Subt)

SÁB. 27, 23hs (Cast)

DOM. 28, 20hs (Cast)

Dirigida por: Wes Ball.

Con: Dylan O'Brien, Kaya Scodelario, Aml Ameen.

Género: Thriller de ciencia ficción. SAM13 - 114' - HD2D Subt y Cast.

Thomas despierta en una comunidad de chicos después de que su memoria se borrara. Todos están atrapados en un laberinto que les requerirá unir fuerzas con su compañero "corredor" para obtener una oportunidad de escapar.

EL HOMBRE MÁS BUSCADO" (Reino Unido) CINE AMADEUS

DOMINGO 28/09 20hs

MARTES 30/09 20hs

Dirigida por: Anton Corbijn. Con: Phillip Seymour Hoffman, Rachel McAdams. Género: Drama. SAM13 - 122' - HD2D Subtitulada.

Un inmigrante llega a la comunidad islámica de Hamburgo reclamando la herencia de su padre. Después de esto despierta el interés de las agencias de seguridad. El tiempo avanza y se siembra la duda de ser una víctima oprimida o un extremista con tendencias violentas.



-Vie. 26 a las 21 hs: "Chichilo Viale a la Carta", monólogo humorístico. \$150 y \$ 200.

Casa Bicentenario: P. Don Tomás -Sáb. 27 a las 19:30 hs: obra teatral "Gabriela Infinita" unipersonal sobre Gabriela Mistral, por María Marta Guitart. Gratis

MUSICA Y ESPECTACULOS

Cám. Diputados: Corrientes 200.

-Vie. 26 a las 20 hs: presentación canto lírico & popular que dirige la soprano Gladys Martino. Gratis.

Plaza San Martín: Gil y 9 de Julio -Sáb. 27 a las 16 hs.: "Día Mundial del Corazón" se realizarán actividades y espectáculos musicales.

Aula Magna UNLPam: Gil 353.



-Sáb. 27 a las 21 hs: Cierre Coral Pampeano.

Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 y Circunv. Tel: 45-4794. Entrada \$ 5 antes de las 19 hs después:

-Vie. 26 a las 23:30 hs: folclore con "Confluencia" y "Nico Luna". \$ 5.

Subsecretaría de Cultura Ministerio de Cultura y Educación Gobierno de La Pampa

Sergio Soria ALARMAS

NEO Ortopedia

Dr. WALTER VISÑUK MEDICO FISIATRA

Reflexología Jorge Antonio Gómez

Table with pharmacy names and phone numbers: FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA

DOMINGO 28 DE TURNO FARMACIA AMEGHINO

MAZE RUNNER: CORRER O MORIR" CINE DON BOSCO

TORRE MEDICA LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS Y BACTERIOLOGICOS

Dr. Luis A. Larrañaga

Expreso Alberino s.a. SUITE SIN CENA \$ 580